

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de dore ori adevărată: Mercurea și Sâmbătă. Părțile odată pe septembănă, adevărată: Sâmbătă. Prețul loru este pe un anu 10 f. m. c., pe diunătătoare anu 6 f.; iar pentru terii străine 7 f. pe un anu, și pe anul integral 14 f. m. c. Se prenumera la între postele imperialești, cum și la toti cunoștești noștri DD. corespondenți. Pentru serie „petitie” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacâ.

**O f f i c i o s e.**

P u b l i c a r e.

Cu finele lunei lui Januariu 1852 se licădără și plătiră pe la respectivele casse c. r. de contribuțione în Marele Pptău al Transilvaniei supt evintu de prénaltu aprobate anticipatiuni de desdămnarea urbariale și anume.

Pe temeiul cellei din tîrîu asemnăriunî la 11,734 îndreptătîi a primi, în 1775 comunitătî summa de .... 867,739 f. 1 cr. Si pe temeiul asemnăriunei mai departe prénaltu aprobate la 1,349 îndreptătîi de a primi în 237 comunitătî summa de ... 135,198 f. 55<sup>16</sup>/<sub>30</sub> cr., prin urmare summa totale de 1,002,932 f. 56<sup>16</sup>/<sub>30</sub> cr. adecă: unu million dôe miu noue sute, treiđeci și doi florini cincideci și șese și șesespredece tridecimî cr. m. c.

Dela c. r. comisiune provințiale în trebile desdămuarei urbariale.  
Sibiu, 31. Ianuarie 1852.

Pentru Înălția Sa Domnul guvernător civil și militar  
Bordolo L. M. C.

### La importarea cărților și

(Ordinătirea ministerului de interne din 25. ale l. c. R. G. și  
B. Buletinul 26, ale l. c. bucată 7. Nr. 29.)

Determinația, cuprinsă în tarifa de vamă pentru importarea și exportarea mărfurilor în statul imperialește austriac din 1. Noem. 1838 sub Nr. post. 66, art. 2: „Cum cărțile de rogație și religiozități iudaice și ebraice, tipărite în terri străine, sunt oprite de a se importa și întocma, precum cărțile illirice și vlahice (române), se pot trage din terri străine numai pe lîngă passuri,“ are de aci în colo, în urmarea rezoluției prenalte din 6. Noembrie 1851, a remână cără în activitate (potere), prin urmare, importarea presemnatelor cărți se concede singură numai, dacă se va căpăta preventivă licență (slobođenja) dela respectiva locuțință său dela presidiele terraue.

„Lordul Palmerston, Anglia și conținintele“  
de comitele C. L. Fiequelmont.

1.

Deacă vomă judica cumcă auctorele opuluĭ, despre care vorbisse remă în Numerul trecută și cu care literatura politică mai primi o acuiziție însemnată și demăscătore de multe defecți ce rodeaă la esistenția statelor, a processă din punctul de vedere patriotică: nu i vomă potă denega meritul care l-a făcută atâtă cu descoperirea multoră scăderi, ce molesea viața vechei Austriă, cătă și cu instrarea defecelor unui organismă ce a ajunsă acumă sub judecata istoriei. Aceasta o potu face numai ună barbată, care, supunindă la aspră și totușă odată conștiințiosă essaminare sistemele guberneloră europene, sciu trage o paralellă și pentru scăderile mecanismului administratiunii din monarchia austriacă, despre carea se și esprimă, condamnindă multe dintre institutiunile celor vechi.

## ФОЛЕТОНД.

Де съв Xenijъ 10/1. 1852.

М а й М ы л т е.

Попоръя пострѣ, де ѹї граніца с'а рѣдікат, ии джнсва п'я побе ін калітатеа de мілітарі етавілі фігвра, чі віа попор pedsc ін статъя чівіл, вісажъ тогзий къ ачест стат п'я за фі стътъторів, чі еаръ се ва префаче іп чеа че аѣ фост. Не джнсва п'я атъга сервідіце аактъ ші війтбрea контрівзівне д'я фігріжеште, чі къ п'я побе фігвра на тілігарі de граніцъ, сокотінд а фі пердѣт реп'ягацивнаа че о авеа ка грънідіярів. Апоѣз не ей ии маѣ неодіхнеште ці din прівінца п'яздрілор, че ей де фолосаѣ маѣ наінте лівер, адекъ не д'янь вре о такъ; — везі віне д'янь кът о 'вгъ-дія опрініцівнаа п'яздраль. Аактъ д'ялъсъ — фіндка комісарія п'яздрал предвігорів аѣ ляят д'я скріс сълхеле саѣ п'яздріле, — аѣ філтрат темере д'я попор, къ с'аѣ вор фі оприці дела фолосаѣ п'яздрілор, с'аѣ вор п'ялті такъ таітъ вітод с'я перонеъзъ къ фаврі-

каге лемпале. Атвпчі, кънд сар опрі фолосыл пъдсрілор, попорял депе вала аста, калре din тоші ші етрытоші сай трезіт къ вінде реа фаврікателор лемпале, ар трезіт съмбръ де фоме, фіінді пъмънтыла таре стергеші перодиторіш, пымал пептэр васе шиние дела фіре фъкет. Бы татъ de фамиліе че аре пымал doi віцзі ші тръссыръ е жи стапе де аші үшіна ші патри фамилія са, пего үңділ адекъ къ лемп. Еї жи казыл ачеста шылара ар сімді дағын шылть, не пътъндашибіл къпъта материалеле требвінчібес спре ръділареа edіфічілор de локсіт ші а алтор съпът edіфікатае. Din темерепа аста аж провеніт, de in тóмпна треккетъ, адекъ пе да 19. Октомврі — кънд Серенітатеа Са прінчіпеле гүвернатор Карол de Шварценберг, треккеті пе аічі кътры Бжковіна спре житітпінареа. Маёстъції Сале жи шыратылды да Чернъвці стынд ші жи тревънд жи тóте сателе ие оа мені къ таре популарітате: „Че аж de пофтіт желзіт сай рзгат? чеа de кънътепе череред аж фост: „пъдсріле,“ — ші пофтіт фіінд попорял се съ дексиареze май віне че вор къ пъдсріле, аж ръспуне на съ ръштъп еї in денил на вояе а се фолосі ші хръпі къ пъдсріле

на пътъ актъ, към финал пътътъла стериле  
din пътърътъ пътъ съ пот integrumea ши хрънъ.“  
Ла ачесте преаградиос ръспуне Серенитеа  
Са към пътъръле из се вор лва дела ей, чи съ  
ва пърта pъtma гръжъ ка съ из се прътида-  
съкъ фъръ de тріаъ; чи съ рътьпълъ ши пе  
сама брташлор лор. Митревънд тај дик-  
коло пе попор; „Чине вай вътат воаъ дж кап,  
към висор лва пътъръле?“ Азъ ръспуне попоръл,  
зикънд: азътъ ворвънд пе зни ши пе алцъ.  
Ла каре adasъ Серенитеа Са: „Ори каре  
ва тај ворвънъ иътъръ вои към ви сор лва пътъ-  
ръле пе ачела дж припредъ ши легъндъл дж  
дагъ дж иъла жврсдкъдъ.“ — Маї ръгатъ-  
съл ка съ ле ретъпъл ливера фолосире а фоп-  
тъпелор сърате, de каре тога сателе din Бър-  
гъд въз ка ши алцъ асеминеа се фолосеск  
дзпъ декретеле джанте, ешите дзпъ тилата-  
ризаре. Алцъ съл ръгат ка съ фие еаръ гръ-  
нидеръ ка тај наинте, съл чел пъцил съ цъпъ  
еи кордонал дж пазъ, ла каре ръспуне Сере-  
нитеа Са, към астра е песте пътіца Са, а-  
дикъ а стріка, че одате аѣ хотържът Maie-  
статае Са джинъратъла ши министерізъ Събъ.  
Челелалътъ череръ de тај пъцил предъ съл  
привате ле трен иѣ ведореа, прекътъ съл че-

Idea despre relațiunile internaționale, cu tōte cā ele fură fontâna amenințierilor sustařii vechei Austria, el totuši o privesc numai de o sofismă gólă. Ficquelmont mai dice, cā idea naționalităřilor se a lajătă cu predilecțione încă din timpii revoluři polonice prin însa emigrařiune polonică, și cā a aflatū pretulindeni primire și respectare; cumcā inimicil Austria se aú folositū de arma aceasta ca se inimicească nařiunele intre sene, din care apucătura se aú și vedutū tristele resultate în anii din urmă; cumcā prin urmare era destulă materiā aprindetore care se producă flacăra intru unu řtař: cu tōte aceste elemente mistuitore, dice elu, cā Austria aru si eſitū victoriosă din viscolul amenințătoruř, deacă organisařiunea ei aru si fostu mai bună. Se vedemă în scurtu ce dice despre fosta organisařiune a monarhiei:

„Absolutul reportă ce stă între lipsa de bani și între căutarea îșvorelor de bani cere, ca între organisația politică-administrativă și între ministerul de finanțe se domnească o conesiune internă, și singurul numai într'aceasta conesiune de o natură mai naltă se se caute spiritul centralizației.

Organisația era cu scăderă, aceasta se simțea. Prin reformele luate la fostul consiliu de stat în an. 1836 se socotea că se va vindeca reul acestu. Totuși formulăriunea corpului acestui, imperitiv în secțiuni după modalitatea deosebitelor ministerii, făcând ca dinșul se imulțiască numai diregătoriile controlătoare, avindu inserciinare de a revedea lucrările intregului ministeriu și de a asterne înaintea împăratului numai acelle acie, care său aveau trebuință de prinalta aprobare, sau trebuieau pe lîngă o inculpare a se retrinînde la ministerii spre mai de aproape și mai lemurită informațione. Consiliul de stat numai că imulția instantiile la administrarea negoțiilor. Funcțiunile cu care era inserciat nemiceau ordinea hierarchică, carea, ca o base la verce disciplină perfectă, trebue cu mare bâgare de samă susținută.

Organisaționea, carea ordinea cărătore posturile de onore și demnitate într-o parte, ear lucrările și potestatea care le dău pe acelle într-altă parte, totușe una va remânea periculosă. Unu consiliariu în svalul de statu, care avea a otări în instanția cea mai naltă, era mai poternică decâtă șeful unui postu de curte — prin urmare auctoritatea loru fu prin aceasta micșorată. — Totuș omul trebuia se fiu unu cliente, unu favorită al svatului: omenii privați, ca seși inaintează interesele private, și totuș așia trebuieau se fiu și seși tuturor rambilor administrăriunei, deacă era vorba despre sanctiunearea măsurelor pe care au veru insemnătate. Trebele deveniră prin această măsură mai tiriore și finirea loru mai nesecură, amânată.”

Mai incolo dice despre statu de statu cum el era compusu toiu din bârbați onorabili și însemnați, vericarii in specialitățile loru, și că el totuși nu potu indemnisa statul de poterea, ce prin acea organizație se detragea dela administrație; cumcă consiliul de statu n'ave dreptul de initiative, n'ave potestatea legislativă, ba nici măcar votu consultativu, prin care se fi potut desige niscări termini necabili; cumcă prin urmare auctoritatea nu mai era necădere; cumcă frica de abusu a trasu după sene — principiul neresponsabilității și al neactivitatii, însind voiu de a face bine medilöcele essecutive.

(Va urma.)

О-прівіре розезд-просте «середньовічно-  
го» комерціале ші індустріале діє Брамов.  
Історії філії діє від адміністративного вису, къ  
кої діє відповідно до земельної відповідності  
реконструкції та розширення будівлі архітектурно-  
шого часу заснованою відповідно до земельної  
її відповідності будівлі Брамовідома діє Брамов.

Піль зробив десь заміра відстъв ковштівле таї ін-  
дастріял а корисніше землівріз доляхом говерлів таї  
а позаціал, се віто зонинге по деслаї овнівчела. Кара  
аб прщиріт за зонре зміне таї землівріз чо зної с'єї  
а землівріз чо зонре зміне таї землівріз чо зної с'єї

десе да протокол щи съз търсъ да докажда аванс.  
Чо е факт, читориц пощир (аванши всички) всичко  
дългови пред пъти, до каса въ търпидесе наше зем-  
делие, кояк за щи да честитате две земище все първи, опре-

populație pește și sănătatea populației să fie protejată din  
graniță în liniște, totuși guvernarea doară astăzi și  
doilea pește, precum și mai tot astăzi se potrăgi doar,  
în afara de unii granițări, ceea ce de altă  
cineva să îl obțină, anotimpul său și căruia să îl  
dă. Deodată nu este mai naivă, numai nu po-  
spune astăzi mai magure asta. Astăzi se spune,  
acestea sunt o comunitate de peste 20 mil de oameni  
de altădată, care astăzi vorbesc în majoritate români  
cineva de altădată, unde cineva 14 rase de oameni?  
anotimpul astăzi e chiar pește și sănătatea populației  
se poate să se potrăgi în afara granițelor naționale.

б. Від Гакота ведеть, що до засідання докторів  
смак конваліса є рідкісною чеснотою, якщо вони може-  
тимуть це, діяльності якої, однак, їхні супер-  
противники парохи засуджують докторів  
ші капеланів за погані відомості, які їхні ді-  
яльнісці є. докторів за погані відомості, що дій-  
ствують та що є докторами подібною. Та-  
кож їхні суперпротивники засуджують  
їхніх парохів інтересам та егоїстичним гріхам  
засуджують ... та відміннішим притя-  
гуванням до високої науки, якому вони не може-  
тимуть відповісти. Відмінне виклад єдиного під-  
ходу

сер-поліське січесні. Голове сіад тут таїтьсѧ відъ  
съїд путь по якимъ репродукціе, чи пісї тѣкар азъ кампіонка до  
екстрактири, що вост престо підійде да съ стрѣбватъ до з-  
саря. Довчина съ по якимъ вітъдахъ тікші спації, чи  
куль дани. При ціхъ азъ таєс, азъ проговоювізі: кампера кошер-  
чане азъ рѣшетъ неформальрідъ съ експертъ челъ підію про-  
токолъ азъ прізвіє шедінгъ да кампера чисте азъ 7. Іан. авгу.

1852, та по 1854, до кога се развойтъ тај твърде лобъръ  
и то джасей din 1851.

Да азъ щедрица ѿид овдъ шасетембръ пегаетори  
ши чичи месерюви (за тогъ тръбва съ ви 15 инчи), сър  
секретарът комерци-городска - на-антвара. — тај датум  
преседателъ Карол Мареш десиче щедрица към о гратъ-  
дисло кътъ че извадът тембръ, дено-вече съ експерти та-  
чима грешъца доръжъ че комерци-антиминъ до авъл тръкъ  
тај не тогъ пашъл, докътъ данесъ єз сийте ани спарче дра-  
гия пристре фамилии de неоръндиси, аинъ de систъмъ ше  
ашекъмите ръзиите къре доминикъ din неантвара, за каре  
се тај вдоосеръ ши ерекърълъ пагионале. Тогъш комер-  
циата другъ ачесте дипрециърълъ єз провокатъ de тъ-  
тълъ дип. газетълъ аинъ да онинищънъ атье до принуда аши-  
кърълъ ши дипродукърълъ нѣдълъ инстражънълъ пентъ комерци  
ши юдострълъ ши а леънъ еи фандаменталъ, катъ ши до а тај  
шататор леъл дипрециърълъ десире брентълъ de авъл (за тори  
ш. в.) десире привилегиълъ по фальръ дипъвътъдътърълъ de и-  
дострълъ, десире марче, моделе ш. в., за каре тогъ съдътъ  
ръспубликъ ши еспизъкънъ спре дендина додестълъре въ да-  
гаверой. — Да привинга драмълъ de феръ, за ачезънъ съ  
животъ одатъ въ се тране ши престе външе ши дебълъръе  
партъи въстре, комерци пусе да тишкъре тогъ че сътъ  
опън патицъдъ. — Дарспъ статистичъ десире комерцила ши ин-  
достръя дури въстре се вълъгъ теревъ, докътъ тогъ грешътъ  
маре, тај вълътъ din 1852 перегълърътъ ѡдътъ коми пътъ  
акъмъ до тогъ привинга. Да челе din арътъ преседателъ  
оренъзъ не тембръ комерци, за да вътори съ тембръ тај  
рекланътъ за щедрица, din кътъ тај вълътъ, въ тръвълъ се  
домълдесъ, чесъ че се веде ши деаколо, въчи Нрълъ хър-  
ълъръ юнгата ши същите не датъ 1851 єз 470. —

А дія матерів з декларациі о деде до честі ше-  
динсь дисцип „Інструкція про вісім рік під-  
приємств та месерії” дозволить камері ді-  
гнеровій дія в Ін. 1852. Дн. Вос. започатковати камері  
дія заснова честел інструкції з дикторс, сей має вине-  
дісса деде заснова ет з репорт, дін каге відмеж честел:  
Інструкція з честла єще компась ші вшеватъ тоз  
дія прізвініє членів дін Болгарія (дофіната, пректам се  
штів дія в дія 1. Апр: в. тр.), адікъ за декліде о хопін-  
ріоді ліверъ, дісъ не зъпъ вісімърата химпініре а  
зупор хондігіті.) Ачестла ар фі Кадоа де тіжлок дітре  
візок тіровъ дехаль ші дітре декоръва лівертідій да  
месерії зі індустрія престо тоз. — Ахель камера вістъ  
танд за декларатора діттівізі проект ах честел інструк-  
ції засновіні чесрсе модісінъшіні ші скімвърі за врою  
53 параграфів ах ет, ші діалтві міністерів де комерція золь  
е та ах ет опімі засновіні скімвърі за 13. 551. адікъ в. в.

<sup>\*)</sup> Берите кількість згортання *Incrustation*, яку є в тінівірті місцем початку дії *Фосфату*.

це деля 3 milioane români și 3 milioane greci și arăbi, care își face sănătatea de 50 mil. florini, și că  
te 50 mil. cap. peste numărul românilor, și că  
acestă dată tot mai cîrșoră dominea, în rîndul  
de deosebit, te și moare, la ce este apăzură  
că sănătatea românilor nu se poată menține. Ace-  
ste sunt motivele care au pus la naștere  
guvernul românesc.

Бастионъе цистернъ за хлебъ да ензът подъ  
за седиците върху чиста място. Чистъ помадът дин  
партът тъкът корпоралътъ съзър.

(Лицейер.)

Предадъците до българите са виновни за всички престъпления на българите.

26, 32, 37, 47, 49, 52, 57, 80, 81, 141, 161 ші 201, сар да  
челелалте і се лъпъдаръ, пентрѣкъ фо. міністерівъ по пъ-  
теа пріїтѣ въеле скітьєрі баре с'ар фі ловіт фо кап къ  
пріопчійле цнерале пріїтѣ одатъ пентръ тотъ топархія.

Ап'яте ла §. 1 ваде катера червсе ка евреї съ пфілє свферіді ма Ловьцдареа тесерілор, дж. тіпістеріз вв ай воїт а фаче вічі декам ачест феліт de есчепцівне аспрітобре пентрі евреї; вар ка вімтервлі евреілор карії пъпъ ла з. 1838 авіа ера до тотъ Трансільваніа врео 6000 шіде агвичі пъпъ ла 1850 аврекскръ ла 45,570 свфете, съ вв се прев дитвудіаскъ пріп стръквареа чедор стрыін, се ва Логріжі пе алть кале ці ка алте тіжлоче.\*)

Ла §. 11. Камера червсе ка арії de сервідів аі фечорілор (валфелор) съ се скажъ дела 6 ла 5 аоі; чі пісі а-чаєсть прописецівое въ се пріїті; атът пептревкъ ар ліпсі звіформітатеа дела алте Цері, кът ші къї жтої вреа въ ръод ар ажанце таистері ші пріочіпалй.

La §. 25. Маюритатеа камереї (тесерієші) червсе ка-  
негзеторія търбутъ din волте съ фіе рестріпсъ ші тър-  
пінітъ пітмай да артіклі карії въ се продак ші въ се лѣ-  
креазъ діл камаре піадъ аколо не лок; de екс. фіндакъ діл  
Брашов сът феліврі de тесерієші, към пъзарі, пъзарі,  
пъзбарі ші швітері, кроіторі, фварі, аргъсіторі, тъсарі  
ші азте о свѣтъ пъль за 37 цехіврі, пегзеторій съ въ  
потъ віоде пріо волтеле лор пічі въ фелів дів ачеасте та-  
вѣфьотвре. Ачеастъ претенсіоне а камереї локъ фі лъпъ-  
датъ de кътръ діл. міністерій, ка въла каре пічі се поте ді-  
фінда, ші токта de с'ар пітев, ар фі спре чев таі діве-  
дератъ стрікъчне а продакціоні ші а комерчівлі патріотік.  
La §. 27 свѣтторів десоре комерчівл въ търфі аместекате  
локъ се червсе въ фелів de цервітвре, чі міністеріял п'а  
пріміто. La §. 54 камера претенсіесе, ка діл піаде, пе вінді  
се афъл пегзеторії deckice дівъ тобе формеле, сърврі-  
тья (Krämerei) съ въ фіе свѣтіт пічі дікви. Minістеріял  
афъл къ ші ачеастъ черере есте педреантъ, дідатъ че  
с'ав дітермінат ші пітврат артіклі ачеіа, пе карії ді пот-  
діове сърпарій, въчі таі въртос за четъді тарі пегзде-  
торії въ се овспъ къ de ачел фелів de търфі. (Bezi Instр.)

Ла §. 93 катера претиссе, ка чеї карі вреї а се фаче маістері да врео котвоъ, тай дютыів съ се факъ шетврій ачелейаш (четъцері), оръшеві, вяргърі,) апої съ чааръ дре-птил de тъистъріт; чі дю. міністерія п'яї воїт а лега пічі ачестев дбє kondigіані тна де алта. — La §. 164 катера червсе, ка ти маістер тутъадсе дела во лок ла алтв, съ фіе дандаторат а фаче diu пої прова de маістер. Нічі ачеаста нв с'яї кончес, чі катера есте тънатъ ла §. 95 кб ачел adaoc. къ прова de маістері ші алтвінтреа аре а се чере-

\*) Мэлте фóрте тэлте с'ай скріс про шi дiп контра ашешўрі евреілор дiп кутаре деаръ. Ресылататыч чеl маl дiп вртъ ал тэйтэр ачелор дiсните есте, коткъ алте попóръ се тем de спiрiтъ че de штент, непрецетъторъ, алергъторъ, дiктрепiнгъторъ, спекъль торъ ал евреілор. Ачеста дiесь нi e вi ръб, чi есте о рэшне фóрте маре центръ членалте попóръ, кърор ле плачо шi вiше комодита tea, лепea, пiедерса дiп ватръ, пe'нкордарае тiңдеj. Къ евреi дiп шеаль! Дiесь поi центръ че съ фiт шi съ ръбъзет, аша пiтъръ ка съ сэфериm а фi дiниеладi дe пiште жiдовей тiкълони? Ано даkъ чiпева дiниелаrъ, фiе крепитiо, фiе евреj, ад нi ексiсть леcii пe денциtore? Съ не фачет попорза шi шаl дештентат, къ съ нi дiниеле пiмiнi! —

кої фортезъ ачеастъ таре фатиле. Ефоприя школелор, ка дифъцилът боре а лор диплома інстрекціей, вине житрепиъ къ корпъл професорал съ депе за піоареле тронълът. **Лъцдімей** Востре, не де о парте, сентіментеле лор де адънкъ реквюшніцъ пептръ а шеъзътителе де живъдътвъ че с'аѣ deckic преттгндініи дін портика піи свєт окротіреа. **Лъцдімей** Востре, іар не де алто, връріло челе тай кълдброе пептръ деплна съпътате прелвицре а вісії іні статорпічіреа. **Лъцдімей** Востре не тронълът.

Череаска проведінць, фреаптъ ѣп тóте  
актеле Сале, шї днівратъ къtre че с  
кеашъ къ іншіхъ къратъ, ва асквта вмілітъ  
рзгъ а зної фамілії аша де пътербсь, ии в  
тinde асцира Апълдіуме Востре пътерніка  
Са змвріре ка съ пътеш дзве ла допітъ  
сфършіт Аптетерера інстркцієї пъвліче по  
ачеле ваге вінеківзаїтъ, каре Аптівльд пе от  
торалізъпфя ці фъндай професіональ, ж  
акъ въ адевъръ феріцітъ.

**Львівщина** Са ръспгсь ла ачеаста  
Мѣдъмніи сторієї тикблелор пептв' сентимен-  
теле че ексиріш: Не вом сілі din тогъ ві-

пътнай пе аколо, вонде діа датъшларе квтаре тесеріт есте  
легатъ до формъ de цехів, сар алтеоріи п. Къдіва тембрії  
ал кашерей джі дескоперіръ ші астыдатъ педодествлареа  
мор кв ачел §. ші тъсвръ, арътъндьші допинга de а ре-  
твстгра джівъ одатъ (тай търлі) ла дж. тікістерів дж прі-  
вінда ачеаста. Adikъ тесеріешій четъдені зік къ се темб,  
ка п. квтва шаістеріде пе ла сате съ се трагъ ла четъці  
ші ораше ші съ лвкре ръв. Чі дбпъ а обстръ пърере а-  
чеастъ тембере есте кв тогъл дешеэртъ. До шаістер локті-  
торів ла сат de п'ші ва прічене тесерія са преа віне, съ  
штіе къ debine періторів de фбтне ла о четате, вонде кон-  
кврріца пептре ел есте жвачеітъ ші пубе дисктітъ шаі-  
таре деңкът ера ла сътвлендял сеаів орышелдя квтаре; сар  
дакъ ачела лвкре віне, ласъл съ лвкре. Досъ фріка шаісте-  
рілор поштрій четъдені віне кв тогъл de aipa. Не калеа  
свс атісблі §. се вор донблі din үеріле de свс шаістері  
лжкъзаді жмръкаці, тұлат шаі дештептаці деңкът еі ші  
жі вор стрімтора пріп о конкврріцъ квтплітъ. Дар джъкъ  
фаврічеле! Атвнчі de ек. дандешерт вор шаі опрі пъзвра-  
рії, вовоарії ші пернетарій (Tuchtmacher, Wollenweber,  
Raschmacher,) квт ші пъзварії пе үесеторії поштрій дъ-  
рапі ка съ п. шаі адкъ дю піада Брашовлі пъпбра ші  
пъоза лор, къчі ачеаста ар фі а пнле ставіль Праовеі ка  
сь п. де джипече Дылърв. Вонде шаі пшпет, къ зъб пег-  
деторії пе лъргъ інстрвкціое ші пе лъргъ таріфа чеа de  
акет джъкъ п. вор ста кв тъпіле джісіә, чі вор траце дж  
жос фелібрі de тапхозынкре ші фавріката кв pidikata ші  
кв търліта, Фъръ ка съ поді чере фавріката din Vienna  
опі din Машестер провъ де шаістерів аічі дж Брашов.  
Оаре пептре че п. ле сокотеск тесеріешій патріеі обстре  
тогъ ачеаста жарецирърі ла зп лок, бре пептре че п.  
вреа телкв съші пърсіаскъ одатъ вебеа ші спарта къ-  
скілі?!

Афаръ de със читаги §§i аі інстрвкціоні вът се афласе  
пътai до проеккт, жп. міністерів таі Фънк скімбърі дикъ  
ла 30 алдї. Акъте за §. 22 се детерміноѣ, ка diò 6 пегзде-  
тори та рі дикъ съ се обътъ компоне вп гремід. За §.  
58 се ададоце, къ дикъдънд чинева вп ратъ де комерчій,  
поте къштига дрепт ші пентръ алт ратъ. §. 168 детер-  
міноѣ, къ афлъндссе ка кале се поте да месеріашълті дре-  
пата de а лакра ші афаръ diò дехіз. — Дрептъл дехізрі-  
дор de а дикърді еле диселе пе фечорі ла фіекаре таі-  
степ дапъ прак с'ав штерс ка тотъл, ші фечоріи пот тер-  
че ла орі каре маістеп орі къці вор вреа, дінъндссе пътai  
сроіс de §§i пегздетори пентръ дикъші.

Давъ че Да. Вос јаш љукеје диктаторъ, тај овсервъ  
Да. Пресединте, кога љутръ адевър је оба Інституције  
регулаторе де комерцији што тесерии се дочепе о поље епохъ  
да цеара постъръ, къчі са пъти темеја за реформе тарі.  
Мнадц партіївларі по вор фі љадествладі ю ачесте світ-  
сърі; дасъ интереси вомба же череа ю тогадинсъл щчла.

В.-Пресединте Јоан Гётт тај овсервъ, ю за §. 4 са-  
реа се разгътъръ љутре артиклији негоџелти лівер, къп-  
тотъш есте штійт, ю са е топопол. Пентръ ачеаста се  
за фаче љутревъчие за зокъл вѣвеніт.

Biela, 4. Февр. Mai. Са джеператъл възънд ері ла  
амязи топкментъл, че din преапалта вбіъ а Mai. Сале аре

твтеа а ле цівітія; пімені нз е пътряпс  
маі талт декът Noї de фолосінда істрикціей  
пзвліче. П'єтеді дикредінга пе корисовла  
професорал къ din парте-не дж диквожрьт  
de o осевітъ консідерадіе, піл къ допім а'л  
ведеа съ жиеръцішеве професія са къ дра-  
госте, къ кълдбръ, къ фаль ші съ о прівеа-  
скъ ка вп адвекърат сачердос.

Domplor ефорі, пъ въ пътеш да добадъл  
и парте таї диведератъ де а Ностръ осен-  
віть стімъ, декът а въ пъне ип капъл інстрвк-  
цієл пъвліче шї а въ дикредінга віторімеа  
Дърій; сант пъфъждіт къ веџі цієстіфія пъ-  
пъ ип сефіршіт а Ностръ дикредере.

списъ **Дълътима** Са челе брътъре:

Преузим, къз осевире симпатии, че гъстината на корпосъл вътерциал, а честта и шийката къз из аре тай вън пристен декът Нои, ше поге фи **Лакредианц** къз пъти вън премеждения, къз пъти да добреши дешире ачеаста.

Домнілор депістаж, прімісі але Нострі  
тэгдзімір, ші віненвойт а жкрединга корпо-  
са з котерціал деспре предзіреа че і адчейт

mi despre сінчерітатаа сентіментелор че' пъртъм.

Дългитеа Са адресъ кътре корпел о  
фідерилор, каре<sup>ї</sup> фб дръжат de кътре Екс-  
Са Шефъл оштірілор ротъне, D. K. Херъска  
хрънтарое еквітъ:

Домпілор, Не ведем жи тóте зілеле; къ  
пóштедзій адъпквл інімій Нóстре ші сентімен-  
теле че въ пвртъм. Святем пврінте ші то  
жнтр'о време кънетепія; въ жнкредінгът къ  
из авені атъта фаль, шептре жисвії фії Но-  
штрі къть сітдім пептре тілітарій чеї веден-  
жисвлаці де о поясъ етвляціе. Къ кът ка-  
ріера тілітарвлзі е поясъ, къ атът сентімен-

тъл даториilor сае зреаъ аї фї сакр. Вът сърттаре тілдіеъ пътъ ла чел дї  
врътъ солдат дї шефъл съѣ, пї въ врът та  
тълор щі фіекървія дї парте къте ішіма. Но  
стърь въ дорените Грънчерії ші дорованду  
фак парте а оштірії ротъп; сентиментел.  
Ностре се якънд де о потрът ла джпши  
ла комардинї щі шефълор: въ постїм. Дом

а се ръдича пептъръ етерна темпоръ а върху ториевъ фор-  
търегъ дин Беда ші а арътат а Са тълдътиме аз дъностъ.

— Монументътъ че са хотърятъ съ се разделилъ  
шоша соре въвчереа амиите de срои въвърхъреи четъдъи аче-  
щтея се за едното и по стил тогава шо живогъдъ и въ деко-  
ръръи архитектониче.

— Жираль Ф. Г. адъче счіреа, кткъ дешітатев  
бозаль еаръ се ва рестаторпі дөлъ хотърреле таі де-  
ттал ші къ да локвріле преопалте ар фі ші аштериіте  
аропосідіспі де фелім ачеста. —

— О счире файтесь, квакъ Прасія вреа а пэое деа  
зарыа Ренаваді зи корып de овереньдзіве, Жукъ субръ.

— За декрет Живертьесъ цертврещите активитатес ад-  
вокатскии де стат не лъгъ процесъле криминале.

— Мосентиль, що журналіст привів поета до міністерства

— Мосентай, що жорданеють  
де інстримені, що відмінно се аль дої върбаді жарпакісті  
за миністерств.

Cronică strâină

Прѣсіа. Берлін 29. Іан. Файніа, котъ с'ар п'єн п'єн  
пічор де в'єтвій Ѳо корп де арматъ, ші въ министерівъ де  
фінансу а претинде до зрма ачеаста о свтъ de 5 мільйоне  
а свтвіт в'єтвія Берлінъ Аптр'єн под ледбічовіт. — Десва-  
теріле астора ревісіюнії констітуціонеі тог тай к'рг; вом  
ведеа ресултатъ.

ведеа ресвтаты. Франца Конфіскувное тошніор фаміліе Орлеане  
къшюю о Ферн-ре тут таі професію, дехът доар юі ар  
фі погодженої гвардії да дипломат. Афаръ de ешіреа  
din міністерія а третій міністрії, дотъплатъ въ деосвіре діл  
ачеастъ кавсь, апои тъсра погодъ таі трасъ дѣпъ сене ші  
о твадіте de demicione. Кіар юі погоде сенаторію пъ  
блікаке до Монітор нв се потрівесь пісі дехът въ листа  
че се формувале таі дипломатіе а се докрета конфіскувное  
тошніор фаміліе Орлеане. Малді плекаці deosamdatъ  
а шедевр сенат, до врта десретовії сокотръ въ ачев  
ста нв лі се маі побе дипломатъ въ вчтевла. Ші до адевър  
din міністерії погоді не въ Арно до волът дипломатії  
Морні, ъст актор прінципіале до 2. Дек. нв вісі сенатор  
пісі светлік. De mi „Монітору,” діл чіркетспекуціоне ка ст  
нв таі топре спіріт до фок, нв позлікъ тóте demicione  
дотъплате дела ачел автѣ дипломат, але тотиш ресвль ді  
позлікъ саў de о парте саў де алта. Аша се ворбеште, въ  
возд din капії de візворі до міністерія ді львотр апбт  
Dené дипломат пентр дараа de demicione, въ нв вѣтва ш  
вл в Орлеаніст, ар фі ресвль міністрюві din львотр  
Ба, ей нв свот Орлеаніст, чі въ от de оменів. Аспріме  
ачеасті ресвль пе дъ дектвл дипломатар deospre опініоне  
позлікъ до прівіда конфіскувноеї поменіте. Къпіталіст  
се паре къ с'ар фі дипломат сенат, я, де с'ар vind  
кът de ефтін тошніле, съ нв ле вѣтпере. Еі нв вор съ с  
фолосваскъ din пепорочіров Орлеаніор, саў чел позін  
вор съші баце вапій да вѣтпърарев впор лакврі, кар  
тъне поітьне пот съ лі се ea din тъпъ. Орі вакт зві d  
амічії Тайлерійор (аша вом погі д'ачі дипломат Елісевл са  
пе Л. Наполеон юі партіда лві) юі апаме Dr. Верон, съ  
арвиче одиосвл ъст актѣ асвпра алтора, ар вреа  
пріпогъ шарпеле въ тъна алтвіа. аіентъл до „Констіт  
ціонал,” вактъ ачест декрет нв се ва есеквта пъръ нв  
ва Черчета юі дипломатіа таі диптих de сенат юі de ко  
нвл лецилатів. Алте органе але гвардії ділъ тъгъдве  
ачеаста, юі пісі е de крэзэт ка Наполеон съ факт аче  
пас, фіндкъ ел штікъ въ пентр пісі во гвардії нв е ді  
делепдіоне аші реквібече веродать грешала, юі таі шті  
въ авторітате лві таі тут побе съ скажъ вълд юі  
ретракці декрету дехът, вълд „мар ефъкті аша недре  
кът се паре а фі. — Д'алтъ парте есеквторії тестаментъ  
репосателі реце Л. Філіп ай протестат дипломатра конф  
ісіонеї пріпогъ актѣ теторавіле. — Персіні, міністр  
челор інтерн, пріпогъ чіркетлар вътре префекті че  
съ се еліверезе тоді пріпогъ чеіа че се аместекарь  
ресвблеле влтіте погоді din амъціре. Чеа че до тваді в  
фікъ опініоне кончептъ деспре діксові.

Моліторв адъче лацеа de алецере. Корпъл лецилатів се ва кокіъта пе фіна лї Феврварій. Ел стъ din 262 деп'яці; алецеріле се вор фаче пріп вотѣ звіверсале дірент ші 'птр'асквс.

Англія. До ачаєстъ це въръ, сим'тъпътъ de дипрепт  
фіндъ дъръдъчінатъ пъръ до стрателе челе таі de жос але

сочієтъї, копіїкъдівна азереї фамілії Орлеане фъкъ  
чев таі реа дитінъре. Ворвале челе реле че де диторо-  
шъ тóте жириале епглесечі до контра лві Л. Наполеон  
нв се пот репродвчє. — Апої въ джартарев въ е гльть;  
флота се рекіють din Тажіо, рекрзтарев челор 10,000 фе-  
ніорі се днчень, о комісівас воміць din офіцері de фені  
ші de артилерії, меніть а репврга деспре фортіфікъцівна  
інспілор Іерсеї Гверасеї ш. а., din канал, се дитокмі; ва  
въль ші върса съвъ дн тромпета de ресвоів; таі твлрі  
върваці актіві de ai върсеї се хотъръръ а фэнда о соді-  
тате de въпъторі сре апърарев патрієї, пльтиад філкаре  
тетбрв къте 2 ггне: **Ло** Невастел асеменеа се формъ вп-  
кора de въпъторі. — **Лотре** еміграндї фрапдоzi din Лон-  
дон се ворвеште, въ гъвернъ фрапдоzesк пегодіазъ въ  
Шаңгароé врънд ai da воів а се диторче дн Франца съв  
бре каре кондішн. Ачеаста есте ась пе тбра алармістілор;  
съчі, кът се штіль, de ачест цеперале се ворвеште, въ дн  
тімія гъвернълі провісіорі, джасъл ар фі пропвс лві  
Ледрв-Ролен, ка съ іce dea ла діспосідівне оарматъ, ші ел ва  
фаче пе Аогліа съ пріїмеасъ форма de гъверп чев ре-  
побліканъ.

**Монтепегръ.** Денъ „Осерв. Дам.“ и. а. датре  
сенатъ Монтепегръанъ ші датре Danièle Петрович, десем-  
пятъ кръстор дн скаво ал влъдикълві, с'ај датрътлат таі  
де кърънд пе.двоірі. Сенатъ, сей таі віле преседітеле  
аchestвіа, Петров Петрович, din превъз въ къціва сенаторі  
партиані аі сеі, ов іші ва вреа съ къбоскъ пе жупеле Da-  
nièle де кап ал лор, пънъ виші ва къштіга фистыріле че  
саратъ прі тестаментъа репосатвлі а се чере пентра до-  
тоіа песте Монтепегръ. Жупеле Danièle а стътг лъвъ  
ачехи, ка джислъсъ філ реквоскът пътai декът de кап ал  
Чернагореі. Аттрети атвеле партide се пъскръ дн крътъ се-  
риосе фрекътві, заре пътai съ аібъ кръте консекюде.  
Треаба се датрътві пътai днъ че Danièle свбсе о прокіемъ-  
дівне а имперъторівлі русеск, дн заре се рекотълдъ  
Монтепегрінілор, ка съ респектезе воіа репосатвлі влъ-  
дикъ. Преседітеле сенатвлі дні плекъ капъ. Ап къръ-  
тіреа лапъ се конкістаръ бътълії ші потавілтъціле Чер-  
нагореі, лі се чіті прокіемъдівна філтеръторівлі русеск,  
аноі фъгъздіръ, въ преседітеле сенатвлі дн кап, тоуд тъ-  
пърліті Domіnъ ал Чернагореі свівноре, заре din парті  
пріптр'о къвътаре філкредіодъ пе адвараці, въ джислъ се ва-  
жертфі пътai пентра Ферічіреа Монтепегрілор. Черемонія  
се джкеій въ салве де пушчі ші де твотрі. Пънъ ла дн-  
торчереа лві Danièle din Петерсбург, туде вре съші вол-  
тівзе ствдіиile ші съ се хіротопітєаскъ de влъдікъ, кърта  
а тревілор о ва пврта тот П. Петрович преседітеле сенатвлі.

Амеріка. Венітбріле репвлічі статврілор звіте пе апвзл 1851 ав фост 58.000.000 de доларі, ear келтвзліле 48.000.000 доларі, пріп вртаре 10.000.000 доларі ав ретас прікос дн вістерія ставлі. — Дваъ кореспондінгє енгле-зешті din Вашінгтон de 14. Ian. Кошт діо Вашінгтон зв плекат ла Араполіс, Балтімор ш. а. Се зіче къ днтрє та-гіарі с'ав днтьшплат черте. — Ацітеле австріа D. Хіл-сема с'а възвт конструюс а да о поть преседіотелі, дн-какса квпріославі кввълатърі че о дін Вебстер ла аша-взмітвл баскет де конгрес; ла каре ва распѣаде tot Веб-стер ка вп секретарѣ de стат че с.

Брашов. До Двінівка фійторе се ва да din партеа Революції Фем. Ром. валдя філантропік до фолосвя орфелівелор ші таі фунтів але солдатілор жуперътесчі ші але гардіштілор че къльбръ свв тврвръріле трекхте пентрь пекльтіта са кредіндъ кътъ Маіестате дзюв кът се таі атілс. Тоді вине сімдігорії de орі ші unde сюн пофігії до цепере, ка къ ачеаста окасіоне, токма de ов їи еар ші ерта жупрецізръріле а фі de фадъ, съ вілевоіаскъ а жертфо до фолосвя сърачелор фетіде, фіе каре дзюв сімдівл че л пітреште до inima чеа івайторе de оменіре ші de ферічіреа еї, каре жертфо се вор пріві ка вілєфачеї, днскріндасе а аналеле революції спре вечніка адвчере аміоте ші пввлі къпдбсе пентрь de а поте серви de есемполв крештінеск.

Пептру та підстіріа бспеділор се вор фаче челе та  
потічбосе прегътірі, ші се ва да до павлік сокотеала, ать  
а венітвлі, кът ші а спеселор че се вор креца кв схв  
пътате.

Билетъ се афъла DDnii Негвдътори Тага, г. София  
але Opridaan шїла Пресединтеа, де персоналъ 1 ф. т. к.